



Poznań, 27 kwietnia 2026 roku

ZAŁĄCZNIK NR 11

do zapytania ofertowego z dnia 27 kwietnia 2026 roku, dotyczącego realizacji zadań w ramach projektu pn. „Potrzeby kadrowe przedsiębiorców aglomeracji poznańskiej na tle kierunków społeczno-gospodarczego rozwoju regionu. Diagnoza, prognoza, monitoring”.

WZÓR UMOWY POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

(zwana dalej „Umową”)

zawarta dnia _____ pomiędzy:

Miastem Poznań

Centrum Doradztwa Zawodowego dla Młodzieży w Poznaniu

przy ul. Działyńskich 4/5

reprezentowanym przez Dyrektora Bogusława Frąszczaka,

zwanym w dalszej części Umowy „Administratorem”

oraz

_____,

reprezentowanym przez: _____,

zwanym w dalszej części Umowy „Podmiotem przetwarzającym”

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Administrator i Podmiot przetwarzający oświadczają, że w dniu zawarto umowę nr w przedmiocie realizacji zadań w ramach projektu pn. „Potrzeby kadrowe przedsiębiorców aglomeracji poznańskiej na tle kierunków społeczno-gospodarczego rozwoju regionu. Diagnoza, prognoza, monitoring” zwaną dalej Umową Główną, z tytułu której będą przetwarzane dane osobowe.
2. Niniejsza – akcesoryjna względem Umowy Główniej – Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych, reguluje wzajemny stosunek Stron i obowiązki



w zakresie przetwarzania danych osobowych wynikających z zawartej Umowy Głównej.

§ 2

Definicje

Dla potrzeb niniejszej Umowy, o ile z treści i celu Umowy nie wynika inaczej, przyjmuje się następujące znaczenie dla poniżej wymienionych sformułowań:

- 1) **Rozporządzenie** - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);
- 2) **Ustawa** – ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1781);
- 3) **Inny podmiot przetwarzający** - podmiot, któremu Podmiot przetwarzający w imieniu Administratora powierzył dane osobowe do dalszego przetwarzania w całości lub częściowo;
- 4) **Organ nadzorczy** – Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 5) **Dane zwykłe** – dane osobowe podstawowe, inne niż dane szczególnej kategorii;
- 6) **Dane szczególnej kategorii** – dane osobowe podlegające szczególnej ochronie, o których mowa w art. 9 ust. 1 oraz art. 10 Ogólnego Rozporządzenia.

§ 3

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe na polecenie Administratora zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia i daje gwarancję wdrożenia oraz stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie spełniało wymogi Rozporządzenia i chroniło prawa osób, których dane są przetwarzane na podstawie Umowy.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że przetwarzanie powierzonych danych osobowych będzie się odbywało na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, z zastrzeżeniem ust. 5.
5. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na zasadach określonych w rozdziale V Rozporządzenia. W takim przypadku Podmiot przetwarzający informuje Administratora o takim przekazaniu.

§ 4

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie Umowy dane w zakresie imienia, nazwiska, stanowiska służbowego, numeru telefonu, adresu poczty elektronicznej i adresu siedziby firmy dotyczące respondentów badania ankietowego realizowanego na populacji przedsiębiorców.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji przedmiotu umowy głównej, w tym umożliwienia weryfikacji poprawności wykonania przedmiotu umowy głównej
3. Dane osobowe będą przetwarzane w formie elektronicznej plików arkusza kalkulacyjnego formatu xlsx i programu do statystycznej obróbki danych IBM SPSS formaty sav w systemie informatycznym Microsoft Office.

§ 5

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzykom związanym z ich przetwarzaniem, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do złożenia *Oświadczenia o stosowanych środkach technicznych i organizacyjnych*, którego wzór stanowi *Załącznik nr 1*.
3. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie odbywać się wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.
4. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania Podmiotowi przetwarzającemu na podstawie Umowy oraz Umowy Głównej.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
 - a) nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy,
 - b) zapoznania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych z przepisami o ochronie danych osobowych,
 - c) zobowiązania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania tych danych oraz sposobu ich zabezpieczenia w tajemnicy, także po zakończeniu współpracy,
 - d) prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, wykonywanych w imieniu Administratora,
 - e) powiadamiania Administratora o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych na adres e-mail: obserwatorium@cdzdm.pl, nawet jeśli w jego ocenie nie jest ono na tyle poważne, by podlegać notyfikacji do Organu

nadzorczego zgodnie z Rozporządzeniem, bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od jego wykrycia. Informacja przekazana Administratorowi powinna zawierać co najmniej:

- opis charakteru naruszenia oraz - o ile to możliwe - wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone, a także ilości/rodzaju danych, których naruszenie dotyczy,
 - opis możliwych konsekwencji naruszenia,
 - opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Podmiot przetwarzający środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.
6. Po zakończeniu współpracy Stron Podmiot przetwarzający, w zależności od decyzji Administratora, zobowiązany jest w terminie **30 dni** do zwrotu danych w formie określonej przez Administratora lub usunięcia powierzonych danych osobowych ze wszystkich nośników oraz do podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych powierzonych na podstawie Umowy, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. W przypadku usunięcia powierzonych danych osobowych, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się w ciągu **30 dni** od daty ich usunięcia przekazać Administratorowi protokół zniszczenia powierzonych danych osobowych.
7. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, Podmiot przetwarzający w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia.
8. Podmiot przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, w miarę możliwości pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia.
9. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przekazać Administratorowi informację o wniesieniu żądań wprost do Podmiotu przetwarzającego przez osoby, których dane są przetwarzane w związku z realizacją niniejszej Umowy w terminie do **48 godzin** od otrzymania żądania.

§ 6

Obowiązki informacyjne Podmiotu przetwarzającego wobec Administratora

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie przekazywać wszelkie informacje dotyczące zobowiązań publicznych w stosunku do policji i organów ścigania oraz służb specjalnych w zakresie przekazywania im dostępu do danych osobowych powierzonych przez Administratora, a także do niezwłocznego informowania Administratora o wszelkich pismach oraz działaniach podejmowanych przez policję, organy ścigania oraz służby specjalne, pozostających w związku z realizacją Umowy.



2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o:
 - a) prowadzonym postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, prowadzonym wobec Podmiotu przetwarzającego oraz współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających w związku z przetwarzaniem danych osobowych określonych w Umowie,
 - b) wydaniu decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego lub współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających,
 - c) wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub prowadzonych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych, realizowanych wobec Podmiotu przetwarzającego lub współpracujących z nim Innych podmiotów przetwarzających, w szczególności tych prowadzonych przez Organ nadzorczy, a także o każdym piśmie tego podmiotu, dotyczącym składania wyjaśnień w zakresie powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w przypadku kontroli Organu nadzorczego, prowadzonej u Administratora dotyczącej przetwarzania powierzonych danych osobowych, będzie przekazywał Administratorowi niezbędne informacje i wyjaśnienia.

§ 7

Prawo sprawdzenia

1. Administrator ma prawo do przeprowadzania audytów, w tym inspekcji, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.
2. Podmiot przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją Umowy może być poddany sprawdzeniu zgodności przetwarzania danych z obowiązującymi przepisami prawa przez uprawnione podmioty, tj. personel Administratora lub niezależnego audytora działającego na zlecenie Administratora.
3. Na wniosek Administratora Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do udzielenia informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym na temat zastosowanych przy przetwarzaniu środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych w terminie **7 dni** od otrzymania wniosku.
4. Administrator realizować będzie prawo sprawdzenia w siedzibie Podmiotu przetwarzającego lub w miejscach przetwarzania, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum **3 dni** jego uprzedzeniem.



5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas realizacji prawa sprawdzenia w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż **7 dni**.
6. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 8

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

[W zależności od stanu faktycznego należy wybrać jedno z proponowanych poniżej brzmień niniejszego paragrafu, pamiętając o usunięciu drugiej, niewykorzystanej wersji.]

[Zapisy w przypadku braku uczestnictwa Innych podmiotów przetwarzających]

Podmiot przetwarzający oświadcza, że nie będzie powierzać danych osobowych objętych Umową do dalszego przetwarzania Innym podmiotom przetwarzającym, a w przypadku takiej konieczności zastosuje się do poniższych postanowień określonych przez Administratora:

- a) Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte Umową do dalszego przetwarzania Innym podmiotom przetwarzającym jedynie w celu wykonania Umowy i po uzyskaniu uprzedniej, pisemnej zgody Administratora,
- b) dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający Innemu podmiotowi przetwarzającemu wymaga, pod rygorem nieważności, zawarcia umowy w formie pisemnej,
- c) Umowa, o której mowa w lit. b musi zawierać wszystkie zobowiązania określone w niniejszej Umowie oraz precyzować czas, charakter i cel przetwarzania danych, z uwzględnieniem zakresu (lub kategorii) przetwarzanych danych.

[Zapisy w przypadku uczestnictwa Innych podmiotów przetwarzających]

1. Administrator wyraża zgodę na powierzenie danych osobowych objętych niniejszą Umową do dalszego przetwarzania przez Inne podmioty przetwarzające w celu wykonania niniejszej Umowy, przy czym Inne podmioty przetwarzające powinny spełniać te same gwarancje i obowiązki, które zostały nałożone na Podmiot przetwarzający niniejszą Umową. Lista takich podmiotów stanowi Załącznik nr 2 do Umowy.
2. W przypadku zmiany lub dodania Innych podmiotów przetwarzających biorących udział w przetwarzaniu danych powierzonych przez Administratora, Podmiot przetwarzający informuje Administratora o zamierzonych zmianach, dając Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian w terminie 7 dni roboczych od przekazania informacji o zamierzonych zmianach.

§ 9

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody poniesione przez osobę, której dotyczą przetwarzane dane osobowe, Administratora oraz osoby trzecie, spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada Umowa, gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom, jak i za te szkody, które powstały na skutek działań niezgodnych z przepisami Rozporządzenia.
3. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich pracowników oraz podmiotów, którymi posługuje się przy wykonywaniu Umowy, jak za własne działania i zaniechania.
4. W przypadku naruszenia przepisów Ustawy lub Rozporządzenia w ramach realizacji Umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, w następstwie którego Administrator zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych.

§ 10

Czas obowiązywania Umowy

Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas trwania Umowy Głównej.

§ 11

Rozwiązanie Umowy

1. Administrator jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku, gdy:
 - a) Podmiot przetwarzający, pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas realizacji prawa sprawdzenia, nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
 - b) Podmiot przetwarzający rażąco i wielokrotnie narusza istotne zasady przetwarzania danych osobowych określone w Umowie lub w Rozporządzeniu,
 - c) zostanie stwierdzone prawomocną decyzją administracyjną lub prawomocnym wyrokiem sądu, że Podmiot przetwarzający naruszył zasady ochrony danych osobowych, o których mowa w Umowie lub w Rozporządzeniu.



-
2. Rozwiązanie Umowy stanowi podstawę rozwiązania Umowy Głównej.

§ 12

Obowiązek zachowania tajemnicy

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy powierzonych danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy powierzonych danych osobowych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy lub Umowy Głównej, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy lub Umowy Głównej.

§ 13

Postanowienia końcowe

1. W przypadku, gdy Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, które wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
4. Umowa ma charakter nieodpłatny.
5. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z Umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.
7. Kontakt do Inspektora ochrony danych, wyznaczonego przez Administratora: iod_mjo@um.poznan.pl
8. Inspektorem ochrony danych, wyznaczonym przez Podmiot przetwarzający, jest

[Należy podać imię i nazwisko, nr telefonu, adres e-mail albo wskazać link do strony internetowej zawierającej te dane – wówczas należy także odpowiednio przeredagować ust. 8.].

[Jeżeli Podmiot przetwarzający nie wyznaczył Inspektora ochrony danych należy odpowiednio przeredagować zapis ust. 8 i wskazać dane osoby wskazanej przez Podmiot przetwarzający, z którą można się kontaktować w sprawie powierzonych danych osobowych.]



Administrator

Podmiot przetwarzający

Załącznik nr 1 – Oświadczenie o stosowanych środkach technicznych i organizacyjnych
[zgodnie z §5 ust. 2.]

Załącznik nr 2 – Lista Innych podmiotów przetwarzających

[W zależności od przyjętego brzmienia § 8 załącznik należy wskazać i uzupełnić.]

Załącznik nr 3 – Informacja o przetwarzaniu danych osobowych dla kontrahenta i osoby
wyznaczonej do realizacji umowy



Oświadczenie o stosowanych środkach technicznych i organizacyjnych

[Podmiot przetwarzający może udzielić odpowiedzi „Nie dotyczy”]

PYTANIE	ODPOWIEDŹ
Czy Podmiot przetwarzający posiada opracowaną i zatwierdzoną politykę ochrony danych osobowych?	
Czy Podmiot przetwarzający jest w stanie wykazać przestrzeganie zasad ochrony danych osobowych, m.in.: przez przedstawienie obowiązujących w jego organizacji procedur i dokumentacji ochrony danych osobowych?	
Czy Podmiot przetwarzający zapewnia, że nowo zatrudniony pracownik przed podjęciem czynności związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych zostanie odpowiednio przeszkolony i zapoznany z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony takich danych?	
Czy Podmiot przetwarzający dba o bieżące doskonalenie wiedzy swoich pracowników dzięki cyklicznym szkoleniom oraz innym działaniom mającym na celu uświadamianie pracowników w zakresie zagadnień dotyczących ochrony danych osobowych?	
Czy pracownicy Podmiotu przetwarzającego, którzy uczestniczą w operacjach przetwarzania powierzonych danych osobowych, zostali zobowiązani do zachowania ich w tajemnicy?	
Czy Podmiot przetwarzający korzysta z usług tylko takich podmiotów zewnętrznych / podwykonawców, którzy zostali wcześniej przez niego sprawdzeni pod kątem zapewnienia odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych?	



Czy Podmiot przetwarzający zastosował środki kontroli dostępu fizycznego do budynku/budynków, w których przetwarza powierzone dane osobowe?	
Czy każdy pracownik Podmiotu przetwarzającego otrzymuje unikalny identyfikator do systemów informatycznych, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe?	
Czy ww. systemy informatyczne zapewniają wymuszanie na użytkownikach okresowej zmiany haseł oraz zmiany haseł w razie zaistniałej potrzeby?	
Czy pracownicy Podmiotu przetwarzającego zostali zobowiązani do zabezpieczania nieużywanych w danym momencie ww. systemów informatycznych przez blokadę ekranu lub w inny równoważny sposób?	
Czy pracownicy Podmiotu przetwarzającego zostali zobowiązani do niezwłocznego odbierania z drukarek wydruków zawierających powierzone dane osobowe?	
Czy w organizacji Podmiotu przetwarzającego jest stosowana polityka czystego biurka?	
Czy powierzone dane osobowe gromadzone w formie papierowej są przechowywane, po godzinach pracy organizacji Podmiotu przetwarzającego, w zamykanych szafach / szafkach / szufladach, bez możliwości dostępu do nich osób nieupoważnionych?	
Czy Podmiot przetwarzający stosuje oprogramowanie zabezpieczające przed złośliwym oprogramowaniem na wszystkich urządzeniach, na których odbywa się przetwarzanie powierzonych danych osobowych?	
Czy oprogramowanie wykorzystywane przez Podmiot przetwarzający do przetwarzania powierzonych danych osobowych ma licencję i jest	



na bieżąco aktualizowane?	
Czy Podmiot przetwarzający stosuje szyfrowanie dysków komputerów przenośnych, na których przetwarzane są powierzone dane osobowe?	
Czy urządzenia mobilne, na których Podmiot przetwarzający przetwarzane są powierzone dane osobowe, mają skonfigurowaną kontrolę dostępu?	
Czy Podmiot przetwarzający stosuje techniki kryptograficzne wobec powierzonych danych osobowych?	
Czy Podmiot przetwarzający zapewnił zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności powierzonych danych osobowych i dostępu do nich?	
Jaki przyjęto zakres oraz jaką częstotliwość tworzenia kopii zapasowych powierzonych danych osobowych?	
Czy ww. kopie zapasowe są przechowywane w innej lokalizacji, niż lokalizacja w której następuje przetwarzanie powierzonych danych osobowych?	
Czy Podmiot przetwarzający posiada procedury odtwarzania systemów, w których przetwarza powierzone dane osobowe, po awarii oraz procedury testowania tych systemów?	
Czy Podmiot przetwarzający wdraża nowe rozwiązania zgodnie z zasadą privacy by design?	
Czy Podmiot przetwarzający działa zgodnie z zasadą privacy by default?	
Czy Podmiot przetwarzający prowadzi ocenę skutków dla ochrony danych?	



Czy Podmiot przetwarzający gwarantuje realizację praw osób, których dane dotyczą, wynikających z rozdziału III RODO?	
--	--



Lista Innych podmiotów przetwarzających

1. _____;

2. _____;

3. _____.

[Należy wpisać dane Innych podmiotów przetwarzających.]



Informacja o przetwarzaniu danych osobowych dla kontrahenta i osoby wyznaczonej do realizacji umowy

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 oraz art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (**RODO**) informujemy, że:

Administrator Danych Osobowych	Administratorem Państwa danych osobowych jest Centrum Doradztwa Zawodowego dla Młodzieży w Poznaniu, ul. Działyńskich 4/5, 61-727 Poznań.
Kontakt w sprawie przetwarzania danych	We wszystkich sprawach związanych z ochroną i przetwarzaniem danych osobowych mogą się Państwo kontaktować z Inspektorem Ochrony Danych, dostępnym pod adresem: iod_mjo@um.poznan.pl
W jakim celu i na jakiej podstawie będą przetwarzane dane osobowe?	<p>Podstawę prawną przetwarzania Państwa danych osobowych w związku z zawartą umową stanowią:</p> <ul style="list-style-type: none">a) realizacja umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);b) dokonywanie rozliczeń realizacji umowy pomiędzy stronami, w tym realizacji płatności w związku z zawartą umową (art. 6 ust. 1 lit. b RODO). <p>Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych, jeżeli jesteście Państwo osobą fizyczną reprezentującą osobę prawną lub jednostkę organizacyjną będącą wykonawcą umowy lub podejmującą działania przed zawarciem umowy, a także pracownikiem albo współpracownikiem takiej osoby prawnej lub jednostki uczestniczącym w zawieraniu lub realizacji umowy, jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO - przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora lub przez stronę trzecią.</p> <p>Administrator danych osobowych pozyskał Państwa dane osobowe:</p> <ul style="list-style-type: none">a) w przypadku Kontrahenta będącego osobą fizyczną, osób uprawnionych do reprezentowania lub działających na podstawie pełnomocnictwa Kontrahenta - bezpośrednio od Państwa. Podanie przez Państwa danych osobowych jest niezbędne w celach związanych z zawarciem i realizacją umowy.b) W przypadku osoby wskazanej przez Kontrahenta w związku z realizacją umowy - od Kontrahenta, z którym zawarł umowę. Zakres Państwa danych osobowych może obejmować: imię i nazwisko, stanowisko,



	miejsce pracy, dane kontaktowe oraz inne dane niezbędne w związku z realizacją umowy.
Przez jaki okres dane będą przechowywane?	Dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych obowiązujących u Administratora.
Komu mogą być przekazywane dane osobowe?	Dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom współpracującym z Administratorem, tj.: dostawcom systemów informatycznych, podmiotom zapewniającym asystę i wsparcie techniczne dla systemów informatycznych, firmom świadczącym usługi archiwizacji i niszczenia dokumentów, podmiotom zapewniającym obsługę księgową, kancelariom prawnym, organowi prowadzącemu – Miastu Poznań oraz podmiotom uprawnionym do tego na mocy odrębnych przepisów prawa.
Jakie prawa przysługują w związku z ochroną danych osobowych?	<p>Osoby, których dane dotyczą, mają prawo do:</p> <ul style="list-style-type: none">a) dostępu do treści danych osobowych;b) żądania sprostowania danych osobowych, które są nieprawidłowe;c) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją osób, których dane są przetwarzane (dot. przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO);d) żądania usunięcia danych osobowych:<ul style="list-style-type: none">• gdy dane nie są niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,• gdy dane przetwarzane są niezgodnie z prawem,• po wniesieniu sprzeciwu, jeśli nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania danych (dot. przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO);e) żądania ograniczenia przetwarzania, gdy:<ul style="list-style-type: none">• osoby te kwestionują prawidłowość danych osobowych,• przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych osobowych,• Administrator nie potrzebuje już danych osobowych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń,• osoby te wniosły sprzeciw wobec przetwarzania danych – do czasu stwierdzenia nadrzędnych interesów Administratora nad podstawę



	<p>takiego sprzeciwu (dot. przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO).</p> <p>Przysługuje Państwu również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.</p>
Czy przekazujemy dane poza EOG?	Administrator nie przesyła danych osobowych do krajów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).
Czy dochodzi do profilowania danych?	Państwa dane osobowe nie są wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania.
Czy podanie danych jest konieczne?	Podanie przez Państwa danych osobowych jest warunkiem koniecznym do realizacji zawartej umowy oraz wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na Administratorze.